



# Apparecchio per illuminazione esterna **ALADINO**

Mod. ALD-051630

## Indicazioni di sicurezza

Prima di effettuare qualsiasi intervento su impianti elettrici, togliere l'alimentazione elettrica (fusibile/interruttore generale) e constatare l'effettiva assenza di tensione.

L'installazione va effettuata da personale elettro-tecnico, in assenza di tensione elettrica.

## Attenzione!

- Attenzione: si raccomanda di non toccare l'apparecchio mentre questo è in funzione o poco dopo lo spegnimento (far raffreddare l'apparecchio)
- Non coprire con carta o altri materiali
- Tenere lontano da materiale infiammabile
- Accertarsi che l'apparecchio sia montato saldamente
- Attenzione: evitare il contatto delle parti interne con acqua.
- Tenere gli occhi a una distanza minima di sicurezza, la luce potrebbe causare danni.

## NON DIMMERABILE

Non utilizzare assolutamente in applicazioni con circuito dimmerabile [circuiti in cui l'intensità della luce può essere regolata].

## GARANZIA

Il diritto di garanzia è regolato dalle disposizioni di legge. Modifiche tecniche riservate.



## Notes of Safety

Prior to working on any electrical equipment, please remember to keep off the electrical supply (remove fuse/switch off at the mains switch). Check there is no voltage present.

Any installation work must only be carried by competent electrician in this voltage-free condition.

## Caution!

- Important: Do not touch flood lamp in use or just after use as there is a risk of being burnt. Let the flood lamp cool down!
- Do not cover it with paper or cloth
- Take off from flammable materials
- Please ensure that the flood lamp socket mounted
- Warning: avoid contact with water of the inner parts
- Keeping your eyes with a security distance, the light could cause damage.

## NO DIMMING

Absolutely Do not use in Appliances with dimming circuits

[dimming: The ability to change the brightness of the led flood lamp ( not used 100% lit)]

## GUARANTEE

Warranty conditions comply with statutory regulations.

Technical amendments may made to the specification without prior notification.

## SICHERHEIT

Vor der Durchführung von Arbeiten an elektrischen Anlagen, entfernen Sie das Netzteil (Sicherung / Switch) und die tatsächliche Abwesenheit von Spannung aufzubauen.

Die Installation muss durch eine Elektrofachkraft in der Abwesenheit von Spannung erfolgen.

## WARNUNG!

- Achtung: Das Gerät nicht berühren, während es in Betrieb ist oder nicht nach dem Ausschalten (um das Gerät zu kühlen)
- Nicht mit Papier oder anderen Materialien decken
- Halten Sie weg von brennbaren Stoffen
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher befestigt
- Achtung: Vermeiden Sie den Kontakt der internen Teile mit Wasser.
- Halten Sie die Augen auf ein Minimum Sicherheitsabstand kann das Licht zu Schäden führen.

## NICHT DIMMBAR

Nie in Anwendungen, bei denen Schaltung Dimmen verwenden.

[Schaltungen, bei denen die Lichtintensität eingestellt werden kann].

## GARANTIE

Die Gewährleistung erfolgt nach den Vorschriften des Gesetzes geregelt. Technische Änderungen vorbehalten

GB

## SÉCURITÉ

Avant d'effectuer des travaux sur des installations électriques, débrancher l'alimentation (fusible / interrupteur) et d'établir l'absence effective de tension.

L'installation doit être effectuée par des électriciens qualifiés en l'absence de tension.

## ATTENTION!

- Attention: Ne pas toucher l'appareil alors qu'il est en fonctionnement ou peu de temps après avoir éteint (permettre au tuyau)
- Ne pas couvrir avec du papier ou d'autres matériaux
- Tenir à l'écart des matières combustibles
- Assurez-vous que l'appareil est bien monté
- Attention: éviter le contact des pièces internes avec de l'eau.
- Gardez vos yeux à une distance minimale de sécurité, la lumière peut causer des dommages.

## PAS GRADABLE

Ne pas utiliser dans des applications où circuit de gradation.

[Circuits dans laquelle l'intensité lumineuse peut être ajustée].

## GARANTIE

La garantie est régie par les dispositions de la loi.

Réserve de modifications techniques

F

D

## SEGURIDAD

Antes de realizar cualquier trabajo en los sistemas eléctricos, retire la fuente de alimentación (fusible / interruptor) y establecer la ausencia real de la tensión.

La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado en la ausencia de tensión.

## ADVERTENCIA!

- Precaución: No toque el aparato mientras está en funcionamiento o no después de apagar (para enfriar la unidad)
- No cubra con papel u otros materiales
- Manténgase lejos de materias combustibles
- Asegúrese de que la unidad está montada de forma segura
- Precaución: evitar el contacto de las partes internas con agua.
- Mantenga los ojos a una distancia mínima de seguridad, la luz puede causar daños.

## NO REGULABLE

Nunca deben usarse en aplicaciones donde circuito de regulación.

[circuitos en los que la intensidad de la luz se puede ajustar].

## GARANTÍA

La garantía se rige por las disposiciones de la ley.

Cambios técnicos reservados

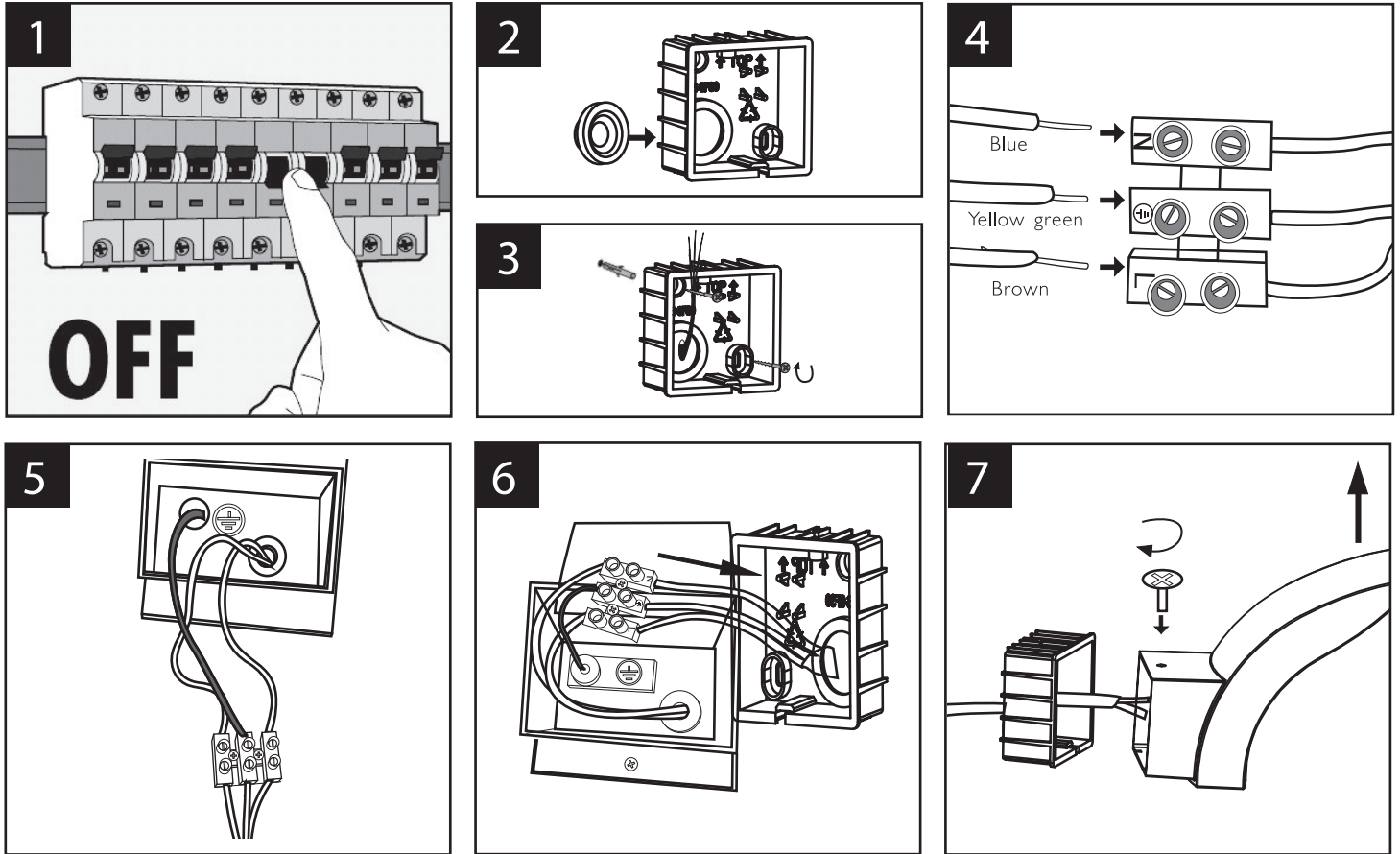
E



Century Italia Srl  
Strada Tor Tre Ponti, 68  
Latina (LT) 04100 - Italy

century-italia.com

SCHEMA DI MONTAGGIO



- Luce diretta per illuminazione di vialetti • Corpo in alluminio anticorrosione
- Fissaggio a muro • Colore grigio argento

- GB**
- Directed light for illuminating walkways
  - Body made of aluminum corrosion
  - Wall mounting
  - Color silver gray
- F**
- Réalisé lumière pour éclairer les allées
  - Corps en aluminium résistant à la corrosion
  - Le montage mural
  - Couleur gris argent
- D**
- Regie Licht zur Beleuchtung Gehwege
  - Gehäuse aus korrosionsbeständigem Aluminium
  - Wandmontage
  - Farbe silber grau
- E**
- Luz dirigida para la iluminación de pasillos
  - Cuerpo de aluminio resistente a la corrosión
  - Montaje en pared
  - Color gris plata

**Dati tecnici:**

Modello:	<b>ALD-051630</b>
Voltaggio:	220-240VAC
Frequenza:	50/60Hz
Fattore Potenza:	> 0.50
Efficienza:	> 86%
Voltaggio LED :	9.6V
Modulo LED:	1 LED
Consumo LED:	<b>5,5W</b>
Fascio luminoso:	<b>120 gradi</b>
Efficienza luminosa LED:	<b>360 Lm</b>
Temperatura colore:	<b>3000K (Luce Calda)</b>
Indice di resa cromatica:	<b>Ra&gt;80</b>
Temperatura di esercizio:	-25°C +50°C
Durata Vita Media:	30.000H
Dimensioni (mm)	100 L - 195 h - 165 Prof.
Peso	Kg. 1.3

**Technical data:**

Model:	<b>ALD-051630</b>
Input Voltage:	220-240VAC
Frequency Range:	50/60Hz
Power Factor:	> 0.50
Power Efficiency:	> 86%
LED Working Voltage:	9.6V
LED Module:	1 LED
LED Consumption:	<b>5,5W</b>
Beam Angle:	<b>120 Degree</b>
LED Initial Flux:	<b>360 Lm</b>
Color temperature:	<b>3000K (Warm White)</b>
Color Rendering Index:	<b>Ra&gt;80</b>
Working temperature:	-25°C +50°C
Working Life-Span:	30.000H
Dimension (mm)	100 L - 195 h - 165 w
Weight	Kg. 1.3

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica **F**.  
*This product contains a light source of energy efficiency class **F**.*



9 020605 163000

1) RAEE possono essere riutilizzati, previo apposito ricondizionamento effettuato da società specializzate  
 2) RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata  
 3) RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforme ecologiche ...) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE ingombranti  
 4) Quando si acquista una nuova apparecchiatura, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno")  
 5) RAEE di "piccolissime dimensioni" (nei quali cioè nessuna dimensione supera i 25 cm) possono essere consegnati gratuitamente ai negozianti anche quando non si compra nulla (ritiro "uno contro zero" - che però è obbligatorio solo per i negozi con superficie di vendita superiore a 400 mq).